

### Propangas ohne Werkzeug umfüllen

Regelmäßig fehlt beim Umfüllen von Propangas aus der Vorrats- in die Kleinflasche das richtige Werkzeug. Als Ersatz wird dann oft eine Zange benutzt. Abgenutzte Schlüsselflächen sind die Folge. Eine praxiserichte Lösung ist die Schnellkupplung „Quicky“ vom Hersteller Perkeo.

Die Anwendung: Eine Schnellkupplung wird zwischen der Kleinflasche und dem Regler montiert, eine weitere an den Umfüll-



Zum einfachen Befüllen lässt sich der Brennerschlauch der Kleinflasche durch Abziehen lösen. In die Schnellkupplung ist auch eine Gas-Stopp-Funktion integriert.



Propangas sicher und ohne Werkzeug umfüllen: mit der Schnellkupplung „Quicky“.

stutzen der Füllflasche. „Die Trennung des Brennerschlauches von der Kleinflasche kann dann durch einfaches Abziehen erfolgen“, sagt Perkeo und führt weiter aus: „Ebenso einfach, nur durch Aufstecken, kann dann die Verbindung zwischen der Klein- und der Vorratsflasche erfolgen.“

Perkeo-Werk GmbH + CO. KG, Talweg 5, 71701 Schwieberdingen, Tel.: 07150 35043 - 21, Fax: 07150 35043 - 40, [www.perkeo-werk.de](http://www.perkeo-werk.de), [perkeo@perkeo-werk.de](mailto:perkeo@perkeo-werk.de)



### Klein, aber oho

Sie können (fast) genauso viel, sind aber kleiner als ihre großen Brüder. Die Rede ist von der Universalzange „PowerGRIP“ und der Wasserpumpenzange „FastGRIP“, beide von VBW. Mit einer Länge von 192 bzw. 181 mm sind sie deutlich kürzer als ihre Vorgänger mit 253 mm bzw. 240 mm. Auch die Maulweiten sind kleiner: bei der „PowerGRIP“ 36 mm und bei der „FastGRIP“ 28 mm. VBW sieht in den kleineren Modellen deutliche Vorteile: „Der Nutzer kommt bei schwer zugänglichen, engen Stellen besser an das Werkstück oder die Schrauben heran als mit längeren Zangenmodellen.“

VBW Werkzeugfabrik GmbH, Lange Str. 40 - 56, 42857 Remscheid, Tel.: 02191 788 - 0, Fax: 02191 790 - 511, [www.vbw.de](http://www.vbw.de), [sales@vbw.de](mailto:sales@vbw.de)

### Dezentrales Pumpensystem

Mit der Vorstellung des dezentralen Pumpensystems „GeniAx“ soll der Start in ein neues Zeitalter der Heizungssysteme vollzogen werden.

Es setzt anstelle der Temperaturregulier-ventile auf mehrere Miniaturpumpen an Heizflächen bzw. Heizkreisen. Eine zentrale Steuereinheit erkennt den Wärmebedarf der einzelnen Räume und versorgt die Heizkörper individuell mithilfe der Miniaturpumpen. „Gepumpt wird nur, wenn wirklich Wärme benötigt wird“, sagt Wilo.

Wilo SE, Nortkirchenstr. 100, 44263 Dortmund, Tel.: 0231 4102 - 0, Fax: 0231 4102 - 7575, [www.wilo.de](http://www.wilo.de), [wilo@wilo.de](mailto:wilo@wilo.de)



### Komfortabel Sanieren

Um bei z. B. Badrenovierungen die übrigen Räume der Kunden vor Schmutz und Staub zu schützen, entwickelte Böck eine aufblasbare Staubschutztür mit einem integrierten Luftreinigungssystem. Der Anbieter erklärt die Wirkungsweise: „Stecker in die Steckdose stecken und die sich nun aufblasende Tür in den Rahmen platzieren. Fertig ist das Staubschutzsystem mit gleichzeitiger Luftreinigung.“ Der „Airing“ saugt die staubbelastete Luft an, filtert sie und bläst sie wieder aus. Die „flesta“-Lufttür wird so durch die saubere Luft im Türrahmen gehalten. Gleichzeitig wird verhindert, dass staubbelastete Luft den Arbeitsraum verlässt.

*Klaus Böck Kunststoffwaren OHG,  
Schwarzauer Str. 68 b, 83308 Trostberg,  
Tel.: 08621 6466 - 80,  
Fax: 08621 6466 - 86,  
www.boeck-ohg.de,  
s.boeck@boeck-ohg.de*



### Kompakt die Sonne nutzen

Laut „Erneuerbare-Energien-Wärme-gesetz“ müssen ab 2009 bei Neubauten mindestens 15 % der Energie zur Wärmeversorgung aus Erneuerbaren Energien stammen. Das kann beispielsweise mit thermischen Solarkollektoren geschehen. Wolf bietet hier mit der Produktreihe „CSZ-300“ eine Lösung, die eine solare Deckungsrate in der Trinkwasserversorgung von bis zu 60 % erreicht.

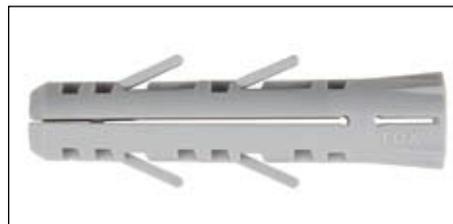
Die Systemlösung besteht aus Gasbrennwertgerät, Solarspeicher, Solarpumpengruppe inkl. Solarregler, Ausdehnungsgefäß und Auffangbehälter für Solarflüssigkeit. Der Solarspeicher mit 310 l Inhalt ist dimensioniert für drei Kollektoren. Das Gas-Brennwertgerät ist in zwei Leistungsstufen verfügbar: 11 oder 20 kW.

*Wolf GmbH, Industriestr. 1, 84048 Mainburg, Tel.: 08751 74 - 0, Fax: 08751 74 - 1600,  
www.wolf-heiztechnik.de, info@wolf-heiztechnik.de*



### Dübel mit Biss

Das Neue am Dübel „Barracuda SD“ ist die Vier-Flossen-Technologie. Der Effekt: kein Mitdrehen des Dübels. „Er beißt sich im Baustoff fest“, beschreibt TOX anschaulich. Darüber hinaus besitzt der Dübel einen flexiblen Hals, „der sich auch ungenauen oder ovalen Bohrlöchern anpasst“. Der „Barracuda SD“ wird in den Durchmesser 5 - 12 mm angeboten.



*TOX-Dübel-Technik GmbH & Co. KG,  
Brunnenstr. 31, 72505 Krauchenwies-Ablach, Tel.: 07576 9295 - 0,  
Fax: 07576 9295 - 190,  
www.tox.de, info@tox.de*